

**LODK AD 3.1 ORTSKENNUNG UND NAME DES
HUBSCHRAUBERLANDEPLATZES**

**LODK AD 3.1 HELIPORT LOCATION INDICATOR
AND NAME**

LODK - Kalwang UKH

**LODK AD 3.2 LAGE UND VERWALTUNG DES
HUBSCHRAUBERLANDEPLATZES**

**LODK AD 3.2 HELIPORT GEOGRAPHICAL AND
ADMINISTRATIVE DATA**

2 RICHTUNG UND ENTFERNUNG VON (STADT) - 4 GEOID UNDULATION:
NIL

2 DIRECTION AND DISTANCE FROM - 4 GEOID UNDULATION: NIL

1	COORDINATEN UND LAGE DES FLUGPLATZBEZUGSPUNKTES	47 25 32N 014 45 36E
	HRP COORDINATES AND SITE AT HLP	47 25 32N 014 45 36E
3	FLUGPLATZHÖHE ÜBER MEERESSPIEGEL/ BEZUGSTEMPERATUR	<u>748 M (2455 FT)</u> ___ Für unterstrichene Höhen über MSL siehe GEN 2.1, Punkt 4 / for underlined ELEV see GEN 2.1, item 4
	ELEVATION/REFERENCE TEMPERATURE	
5	ORTSMISSWEISUNG/JÄHRLICHE ÄNDERUNG	4°E (JAN 2022) / 0.1°E
	MAGNETIC VARIATION/ANNUAL CHANGE	
6	FLUGPLATZBETREIBER, ADRESSE, TELEFON, TELEFAX, TELEX, FLUGFERNMELDEDIENST	AUVA-Unfallkrankenhaus Kalwang Rudolf-von-Gutmann-Straße 1 8775 Kalwang AUSTRIA
	HLP OPERATOR, ADDRESS, TELEPHONE, TELEFAX, E- MAIL, TELEX, AFS, WEBSITE	TEL: +43 676 833 95 15 83, Klaus Schierl EMAIL: klaus.schierl@auva.at Flugplatzhalter / HLP administrator: AUVA Adalbert-Stifter-Straße 65 1200 Wien AUSTRIA
7	GENEHMIGTER FLUGVERKEHR	VFR
	TYPES OF TRAFFIC PERMITTED	
8	ANMERKUNGEN	VFR-Flüge bei Tag und Nacht. Nur für Not-, Rettungs- und Ambulanzflüge zugelassen.
	REMARKS	VFR-flights day and night. Approved for emergency-, rescue- and ambulance flights only.

LODK AD 3.3 BETRIEBSZEITEN

LODK AD 3.3 OPERATIONAL HOURS

2 ZOLL- UND EINWANDERUNGSBEHÖRDE - 3 MEDIZINISCHE
VERSORGUNG - 7 FLUGVERKEHRSDIENSTSTELLE - 8 BETANKUNG -
9 ABFERTIGUNG - 10 SICHERHEITSDIENST - 11 ENTEISUNG: NIL

2 CUSTOMS AND IMMIGRATION - 3 HEALTH AND SANITATION - 7 ATS -
8 FUELLING - 9 HANDLING - 10 SECURITY - 11 DE-ICING: NIL

1	FLUGPLATZBETRIEBSLEITUNG	PPR
	HLP OPERATOR	
4	FLUGBERATUNG	H24
	ATS BRIEFING OFFICE	ATS/ARO Wien, TEL: +43 5 1703-3211, FAX: +43 5 1703-3256
5	MELDESTELLE FÜR FLUGVERKEHRSDIENSTE	H24
	ATS REPORTING OFFICE (ARO)	ATS/ARO Wien, TEL: +43 5 1703-3211, FAX: +43 5 1703-3256

6	WETTERBERATUNG	H24
	MET BRIEFING OFFICE	Austro Control GmbH unter der gebührenpflichtigen Telefonnummer 0900 97 9703 (aus Österreich) Austro Control GmbH via telephone number (charged) 0900 97 9703 (from Austria)
12	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LODK AD 3.4 ABFERTIGUNGSDIENSTE UND EINRICHTUNGEN

Keine Information verfügbar

LODK AD 3.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES

No information available

LODK AD 3.5 EINRICHTUNGEN FÜR PASSENGIERE

1 HOTELS - 2 RESTAURANTS - 3 BEFÖRDERUNGSMITTEL - 5 BANK UND POSTAMT - 6 TOURISTENINFORMATION: NIL

LODK AD 3.5 PASSENGER FACILITIES

1 HOTELS - 2 RESTAURANTS - 3 TRANSPORTATION - 5 BANK AND POST OFFICE - 6 TOURIST OFFICE: NIL

4	MEDIZINISCHE EINRICHTUNGEN	verfügbar
	MEDICAL FACILITIES	AVBL
7	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LODK AD 3.6 RETTUNGS- UND FEUERWEHRDIENSTE

1 VERFÜGBARE FEUERBEKÄMPFUNGSKATEGORIEN - 3 MÖGLICHKEITEN ZUR ENTFERNUNG MANÖVRIERUNFÄHIGER LUFTFAHRZEUGE: NIL

LODK AD 3.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES

1 HLP CATEGORY FOR FIRE FIGHTING - 3 CAPABILITY FOR REMOVAL OF DISABLED HELICOPTER: NIL

2	RETTUNGSAUSRÜSTUNG	verfügbar
	RESCUE EQUIPMENT	AVBL
4	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LODK AD 3.7 JAHRESZEITLICH BEDINGTE VERFÜGBARKEIT - RÄUMUNG

Keine Information verfügbar

LODK AD 3.7 SEASONAL AVAILABILITY- CLEARING

No information available

LODK AD 3.8 ABSTELLFLÄCHEN, ROLLBAHNEN UND HÖHENMESSERKONTROLLPOSITION(EN)

Keine Information verfügbar

LODK AD 3.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

No information available

LODK AD 3.9 MARKIERUNGEN

LODK AD 3.9 MARKINGS AND MARKERS

1	AN- UND ABFLUGMARKIERUNGEN	NIL
	FINAL APPROACH AND TAKE-OFF MARKINGS	

2	ROLLBAHNMARKIERUNGEN, SCHWEBEFLUGWEGMARKIERUNGEN UND VERSETZWEGEMARKIERUNGEN	NIL
	TWY MARKINGS, AIR TWY MARKERS AND AIR TRANSIT ROUTE MARKERS	
3	ANMERKUNGEN	Ortskennungsmarkierung und höchstzulässige Abflugmasse
	REMARKS	Location indicator marking and MTOM.

LODK AD 3.10 FLUGPLATZHINDERNISSE

LODK AD 3.10 HELIPORT OBSTACLES

OBST ID / BEZEICHNUNG	ART DES HINDERNISSES	OBST PSN	ELEV (FT)	HGT (FT)	TAGESKENN- ZEICHNUNG	ART UND FARBE DER BEFEUER- UNG
OBST ID / DESIGNATION	OBST TYPE				MARKING	TYPE AND COLOUR OF LGT
1	2	3	4		5	
NIL						

**LODK AD 3.11 VERFÜGBARE WETTERINFORMA-
TIONEN**

**LODK AD 3.11 METEOROLOGICAL INFORMATION
PROVIDED**

Keine Information verfügbar

No information available

**LODK AD 3.12 ÄUSSERE MERKMALE DER HUB-
SCHRAUBERLANDEFLÄCHE(N)**

LODK AD 3.12 HELIPORT DATA

NR.	ART DER HUBSCHRAUBER- LANDEFLÄCHE	TLOF MAßE	FATO RICHTUNG	FATO MAßE UND ART DER OBERFLÄCHE	TLOF, OBERFLÄCHE UND TRAGFÄHIGKEIT	KOORDINATEN DES GEOMETRISCHEN MITTELPUNKTES DER TLOF ODER DIE DER SCHWELLE DER FATO GEOID UNDULATION
NO.	HLP TYPE	TLOF DIMENSIONS	FATO GEO BRG	FATO DIMENSIONS AND SFC TYPE	TLOF, SFC AND BRG STRENGTH	COORDINATES OF GEOMETRIC CENTRE TLOF OR THR OF FATO GEOID UNDULATION
	1	2	3	4	5	6
1	Erhöht Elevated	Durchmesser / diameter 20 M	NIL	Durchmesser / diameter 20 M Asphalt	Asphalt AUW 6000 KG	47 25 32.00N 014 45 36.00E

NR.	TLOF/FATO HÖHE UND NEIGUNG	AUSMAß DES SICHERHEITS- BEREICHES	AUSMAß DER HUBSCHRAUBER FREIFLÄCHE	HINDERNISFREIER BEREICH	BEMERKUNGEN
NO.	TLOF/FATO ELEV AND SLOPE	SAFETY AREA DIMENSIONS	HEL CWY DIMENSIONS	OBSTACLE FREE SECTOR	REMARKS
	7	8	9	10	11
1	<u>748 M</u> 2.00%	Durchmesser / diameter 30 M	NIL	NIL	Anflugsektoren GEO: 120°, 270°. Runder Endanflug- und Startbereich. Sicherheitsfläche: Gras Runde Aufsetz- und Abhebefläche APCH sectors GEO: 120°, 270°. Circular FATO. Safety area: Grass Circular TLOF

___ Für unterstrichene Höhen über MSL siehe GEN 2.1, Punkt 4 / for underlined ELEV see GEN 2.1, item 4

LODK AD 3.13 VERFÜGBARE STRECKEN

LODK AD 3.13 DECLARED DISTANCES

NR.	TODAH (M)	RTODAH (M)	LDH (M)	ANMERKUNGEN
NO.				REMARKS
	1	2	3	4
1	NIL	NIL	NIL	NIL

LODK AD 3.14 ANFLUG- UND FATO-BEFEUE- RUNG

LODK AD 3.14 APPROACH AND FATO LIGHTING

NR.	ART, LÄNGE UND STÄRKE DER ANFLUG- BEFEUERUNG	ART DES Gleitwin- kelbefeuerungssy- stems	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER FATO BEFEUERUNG	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER ANFLUGPUNKT BEFEUERUNG	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER TLOF BEFEUERUNG	ANMERKUNGEN
NO.	TYPE, LENGTH AND INTENSITY OF ALS	TYPE OF VISUAL APP SLOPE INDICATOR SYSTEM	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF FATO AREA LGT	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF AIMING POINT LGT	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF TLOF LGT SYSTEM	REMARKS
	1	2	3	4	5	6
1	NIL	NIL	Rand: weiß Edge: W	NIL	NIL	NIL

LODK AD 3.15 SONSTIGE BEFEUERUNG, NOT- STROMVERSORGUNG

LODK AD 3.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY

4 NOTSTROMVERSORGUNG/UMSCHALTZEITEN: NIL

4 SECONDARY POWER SUPPLY/SWITCH-OVER TIME: NIL

1	HLP BCN STANDORT, EIGENSCHAFTEN UND BETRIEBSZEIT	Verfügbar (Hubschrauberlandeplatzleuchtfeuer)
	HLP BCN LOCATION, CHARACTERISTICS AND HOURS OF OPERATION	AVBL (HLP BCN)
2	WDI STANDORT UND BEFEUERUNG	Verfügbar, befeuert
	WDI LOCATION AND LGT	AVBL, LGTD
3	ROLLBAHNRAND- UND MITTELLINIENBEFEUERUNG	NIL
	TWY EDGE AND CENTRE LINE LIGHTING	

5	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LODK AD 3.16 ATS LUFTRAUM

LODK AD 3.16 ATS AIRSPACE

NIL

LODK AD 3.17 ATS FERNMELDEEINRICHTUNGEN

LODK AD 3.17 ATS COMMUNICATION FACILITIES

NIL

LODK AD 3.18 FUNKNAVIGATIONS- UND LANDEHILFEN

LODK AD 3.18 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

ART DER HILFE (VAR) UNTERSTÜTZTE BETRIEBSARTEN DES ILS/GNSS/SBAS/GBAS (VOR/ILS DEKLINATION)	KENNUNG	FREQUENZ KANAL DIENSTEANBIETER KENNUNG REFERENZPFAD	BETRIEBSZEITEN	KOORDINATEN	HÖHE ÜBER MSL DER DME ANTENNE / GBAS BEZUGSPUNKT; ELLIPSOIDHÖHE DES GBAS BEZUGSPUNKTES / SBAS LTP ODER FTP	SERVICE VOLUME RADIUS GBAS	ANMERKUNGEN
TYPE OF AID (VAR) TYPE OF SUPPORTED OPS FOR ILS/GNSS/SBAS/GBAS (VOR/ILS DECLINATION)	ID	FREQ CH SER PROVIDER RPI	HOURS OF OPERATION	COORDINATES	ELEV OF DME ANTENNA / GARP; ELLIPSOID HGT OF GARP / SBAS LTP OR FTP		REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
GPS		1575.42 MHZ U.S. Space Force (USSF)	H24	Landesweit/ Statewide	NIL	NIL	NIL

LODK AD 3.19 LOKALE VERFAHREN

LODK AD 3.19 LOCAL TRAFFIC REGULATIONS

Keine Information verfügbar

No information available

LODK AD 3.20 VERFAHREN ZUR LÄRMVERMEIDUNG

LODK AD 3.20 NOISE ABATEMENT PROCEDURES

Keine Information verfügbar

No information available

LODK AD 3.21 FLUGVERFAHREN

LODK AD 3.21 FLIGHT PROCEDURES

Keine Information verfügbar

No information available

LODK AD 3.22 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

LODK AD 3.22 ADDITIONAL INFORMATION

1. Fernmeldeeinrichtungen

1. Communication Facilities

DIENST-BEZEICHNUNG SERVICE DESIGNATION	RUFZEICHEN CALL SIGN	FREQUENZ FREQUENCY	DIENSTSTUNDEN HOURS OF OPERATION	ANMERKUNGEN REMARKS
1	2	3	4	5
NOTFREQUENZ FÜR ALLE DIENSTE EMERGENCY FREQUENCY FOR ALL SERVICES		121.500	Während der Flugplatzbetriebszeiten DRG HLP OPS HR	NIL

2. Der Hubschrauberlandeplatz Kalwang UKH ist umgeben von folgendem ATS Luftraum:

2. The heliport Kalwang UKH is embedded within following ATS airspace:

- bei aktivierter MTMA LOXZ 4
 - Bezeichnung: "Luftraumklasse G der FIR WIEN";
 - Vertikale Begrenzungen: 5500 FT AMSL jedoch mindestens 1000 FT AGL / GND;
 - Luftraumklassifizierung: G
- bei nicht aktivierter MTMA LOXZ 4
 - Bezeichnung: "Luftraumklasse G der FIR WIEN";
 - Vertikale Begrenzungen: 7500 FT AMSL jedoch mindestens 1000 FT AGL / GND;
 - Luftraumklassifizierung: G

- in case of MTMA LOXZ 4 is active
 - Designation: "Airspace class G of FIR WIEN";
 - Vertical limits: 5500 FT AMSL but at least 1000 FT AGL / GND;
 - Airspace classification: G
- in case of MTMA LOXZ 4 is not active
 - Designation: "Airspace class G of FIR WIEN";
 - Vertical limits: 7500 FT AMSL but at least 1000 FT AGL / GND;
 - Airspace classification: G

3. Übergangshöhe siehe ENR 1.7, Punkt 2.

3. Transition altitude see ENR 1.7, item 2.

LODK AD 3.23 VERFÜGBARE FLUGPLATZKARTEN

LODK AD 3.23 CHARTS RELATED TO A HELIPORT

ART DER KARTE	SEITE PAGE	TYPE OF CHART
NIL		